

Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.a. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI			INTERNATIONALER FRACHT BRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																						
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Renault Cergy CDP Service 00442 Avenue du Gros Chêne 95610 ERAGNY FR			16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) WABERER																																																																																																						
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise			17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																																						
Ort/Lieu IDEM Land/Pays																																																																																																									
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																																																																																									
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY																																																																																																									
Datum/Date 04.07.2019																																																																																																									
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4037806-4037822-4037824-4037823-4037800-4037801-4037802-4037803-4037804-4037805-4037821-4037819-4037818-4037816-4037815-4037814-4037813-4037812-4037811-4037810-4037808-4037807-4037836			18 Riserva e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																																																																																						
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">6 Contrassegni e numeri merce</th> <th style="width:20%;">7 Numero dei colli</th> <th style="width:10%;">8 Imballaggio</th> <th style="width:20%;">9 Descrizione</th> <th style="width:10%;">11 Peso lordo kg. Poids brut.kg</th> <th style="width:10%;">12 Volume m3 Cubage m3</th> </tr> <tr> <td>310320841R</td> <td>3 Pallet 80*60</td> <td>24 PCS</td> <td></td> <td rowspan="30" style="text-align: center; vertical-align: middle; font-size: 1.5em;">2800</td> <td rowspan="30"></td> </tr> <tr><td>383427234R</td><td>2 CARTON BOXES</td><td>896 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>384433332R</td><td>3 CARTON BOXES</td><td>75 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>8201088083</td><td>2 CARTON BOXES</td><td>1000 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>305015152R</td><td>1 CARTON BOX</td><td>50 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>305739941R</td><td>38 CARTON BOXES</td><td>152 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>305730606R</td><td>19 CARTON BOXES</td><td>114 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>305736435R</td><td>2 CARTON BOXES</td><td>12 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>305731189R</td><td>25 CARTON BOXES</td><td>100 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>349736344R</td><td>1 CARTON BOX</td><td>20 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310320721R</td><td>1 Pallet 80*60</td><td>8 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310320915R</td><td>1 Pallet 80*60</td><td>8 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310321351R</td><td>1 Pallet 80*60</td><td>8 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310321354R</td><td>2 Pallet 80*60</td><td>16 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310320840R</td><td>1 Pallet 80*60</td><td>8 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310321616R</td><td>1 Pallet 80*60</td><td>8 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310321195R</td><td>1 Pallet 80*60</td><td>8 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310321616R</td><td>1 Pallet 80*60</td><td>8 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310320891R</td><td>3 Europallet 120*80</td><td>192 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310320891R</td><td>2 Europallet 120*80</td><td>128 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310320749R</td><td>3 Europallet 120*80</td><td>192 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310321395R</td><td>3 Pallet 80*60</td><td>24 PCS</td><td></td></tr> <tr><td>310321808R</td><td>1 pallet 80*60</td><td>8 pcs</td><td></td></tr> </table>						6 Contrassegni e numeri merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3	310320841R	3 Pallet 80*60	24 PCS		2800		383427234R	2 CARTON BOXES	896 PCS		384433332R	3 CARTON BOXES	75 PCS		8201088083	2 CARTON BOXES	1000 PCS		305015152R	1 CARTON BOX	50 PCS		305739941R	38 CARTON BOXES	152 PCS		305730606R	19 CARTON BOXES	114 PCS		305736435R	2 CARTON BOXES	12 PCS		305731189R	25 CARTON BOXES	100 PCS		349736344R	1 CARTON BOX	20 PCS		310320721R	1 Pallet 80*60	8 PCS		310320915R	1 Pallet 80*60	8 PCS		310321351R	1 Pallet 80*60	8 PCS		310321354R	2 Pallet 80*60	16 PCS		310320840R	1 Pallet 80*60	8 PCS		310321616R	1 Pallet 80*60	8 PCS		310321195R	1 Pallet 80*60	8 PCS		310321616R	1 Pallet 80*60	8 PCS		310320891R	3 Europallet 120*80	192 PCS		310320891R	2 Europallet 120*80	128 PCS		310320749R	3 Europallet 120*80	192 PCS		310321395R	3 Pallet 80*60	24 PCS		310321808R	1 pallet 80*60	8 pcs	
6 Contrassegni e numeri merce	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																																																																				
310320841R	3 Pallet 80*60	24 PCS		2800																																																																																																					
383427234R	2 CARTON BOXES	896 PCS																																																																																																							
384433332R	3 CARTON BOXES	75 PCS																																																																																																							
8201088083	2 CARTON BOXES	1000 PCS																																																																																																							
305015152R	1 CARTON BOX	50 PCS																																																																																																							
305739941R	38 CARTON BOXES	152 PCS																																																																																																							
305730606R	19 CARTON BOXES	114 PCS																																																																																																							
305736435R	2 CARTON BOXES	12 PCS																																																																																																							
305731189R	25 CARTON BOXES	100 PCS																																																																																																							
349736344R	1 CARTON BOX	20 PCS																																																																																																							
310320721R	1 Pallet 80*60	8 PCS																																																																																																							
310320915R	1 Pallet 80*60	8 PCS																																																																																																							
310321351R	1 Pallet 80*60	8 PCS																																																																																																							
310321354R	2 Pallet 80*60	16 PCS																																																																																																							
310320840R	1 Pallet 80*60	8 PCS																																																																																																							
310321616R	1 Pallet 80*60	8 PCS																																																																																																							
310321195R	1 Pallet 80*60	8 PCS																																																																																																							
310321616R	1 Pallet 80*60	8 PCS																																																																																																							
310320891R	3 Europallet 120*80	192 PCS																																																																																																							
310320891R	2 Europallet 120*80	128 PCS																																																																																																							
310320749R	3 Europallet 120*80	192 PCS																																																																																																							
310321395R	3 Pallet 80*60	24 PCS																																																																																																							
310321808R	1 pallet 80*60	8 pcs																																																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</th> <th style="width:10%;">Klasse Classe</th> <th style="width:10%;">Ziffer Chiffre</th> <th style="width:10%;">Buchstabe Lettre</th> <th style="width:10%;">(ADR) (ADR)</th> <th style="width:10%;">Absender L'expéditeur</th> <th style="width:10%;">Währung Monnaie</th> <th style="width:10%;">Empfänger Le Destinataire</th> </tr> <tr> <td colspan="8" style="height: 100px; vertical-align: top;"> 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P190213601 </td> </tr> <tr> <td colspan="4"></td> <td> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire	13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P190213601												19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																															
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre			(ADR) (ADR)	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																																																																
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P190213601																																																																																																									
						19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																			
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																																									
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA			20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																																																																						
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 04.07.2019						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																																																																																			
22 MAGNA PT S.p.a.- VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		23 PGS182/WAG747 (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																																																																							
(Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="3">25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen</th> <th colspan="4">Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</th> <th colspan="4">Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes				von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen			Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes																																																																																																		
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																																																															
			Euro-Palette				Euro-palette																																																																																																		
			Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																																																																		
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																																																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																																																																									

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Cergy CDPH
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 04.07.2019 A: 12:43

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 09.07.2019 A: 12:15

21673

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
CABLAGE ALIMENTATION MX 509239	349736344R	20	PCE		1	52692241	20		

TRANSPORTEUR

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 18 KG

NOMBRE TOTAL UM: 1

N° DE L'UNITE DE TRANSP. PGS182WAG747

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239